

LEBEN

ПРОСТО ДЛЯ ЖИЗНИ



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



5
скоростей



Высокое
качество



2 пары
насадок



Корпус
из ударопрочного пластика

Миксер
электрический
Арт. 269-061



Благодарим вас за выбор продукции торговой марки LEBEN. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими стандартами качества, функциональности и дизайна.

Перед началом эксплуатации прибора, пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию. В ней содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, картонной коробкой и упаковочным материалом.

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Общие указания по безопасности.....	2
2. Специальные указания по безопасности данного прибора.....	3
3. Сфера использования.....	3
4. Описание прибора.....	3
5. Подготовка к работе и использование.....	4
6. Уход и транспортировка.....	4
7. Требования по утилизации.....	4
8. Возможные неисправности и способы их устранения.....	4
9. Дата производства.....	4
10. Технические характеристики	5
11. Транспортировка и хранение.....	6
12. Гарантийное обязательство.....	7

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Используйте прибор только по назначению.
- Перед вводом прибора в эксплуатацию внимательно прочитайте данную инструкцию.
- Каждый раз перед включением прибора осматривайте его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие высоких температур, прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если вы больше не пользуетесь прибором, выключайте его.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми, а также людьми с ограниченными возможностями или не имеющими соответствующего опыта и знаний. Исключение составляют случаи, когда такие лица находятся под контролем либо проинструктированы о безопасном использовании прибора. Не позволяйте детям играть с прибором.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед дальнейшим использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения. **Любое ошибочное включение лишает вас права на гарантийное обслуживание.**



- При использовании удлинителя убедитесь, что он заземлен.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что переключатель находится в положении «ВЫКЛ».
- Не используйте прибор вне помещений.
- **Предохраняйте прибор от ударов об острые углы.**
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплект, лишает вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты—сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

2. СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

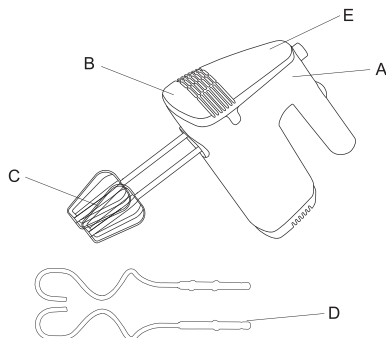
- Прежде чем включить прибор в сеть, убедитесь, что переключатель скоростей находится в положении «0».
- Проверьте правильность установки насадок перед включением прибора.
- Не используйте прибор для любых иных целей, кроме размешивания и взбивания пищевых продуктов в домашних условиях.
- Следите, чтобы насадки включенного прибора не контактировали ни с чем, кроме пищевых продуктов, для перемешивания которых они предназначены.
- Выключайте прибор перед сменой насадок.
- Не используйте разные насадки одновременно.

3. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового применения в соответствии с данной инструкцией.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или не предусмотренного настоящей инструкцией использования.

4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- A) Переключатель скоростных режимов
- B) Корпус
- C) Насадки для взбивания
- D) Насадки для замешивания
- E) Кнопка смены насадок





5. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Выберите насадки, подходящие для вашей цели: венчики для взбивания или насадки для замешивания.
- Перед первым использованием промойте насадки в теплой воде.
- Вставьте насадки в соответствующие отверстия в корпусе миксера.
- Подключите прибор к сети электропитания.
- Поместите продукты в специальную емкость для взбивания.
- Поместите насадки в емкость и аккуратно установите необходимый скоростной режим при помощи переключателя.
- **Прибор не должен непрерывно работать более 3 минут и более 1 минуты на максимальной скорости.**
- По окончании работы переместите переключатель скоростных режимов в позицию «0».
- Отключите прибор от сети электропитания.
- Отсоедините насадки, нажав на кнопку смены насадок.

Рекомендации по использованию скоростных режимов

Скорость	Описание
1-2	Для смешивания сухих ингредиентов с жидкостями, для взбивания сливок, приготовления подлив и соусов, овощного пюре.
3-4	Для взбивания масла, кексовых смесей, пудингов, кремов, жидкого теста.
5	Для сливок, белков, глазури, для смешивания фарша и замешивания густого теста.

6. УХОД И ХРАНЕНИЕ

- Отключите прибор от электросети.
- Все насадки мойте только в теплой воде с мягким моющим средством.
- Для чистки корпуса используйте мягкую влажную салфетку. Никогда не погружайте миксер в воду!

7. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 «Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению населения, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий».

8. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При возникновении неисправности следует обращаться в авторизованный сервисный центр.

9. ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Дата производства указана на упаковке.



10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

LEBEN 269-061 Миксер электрический

Напряжение: 200-240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 200 Вт

Примечание: вследствие постоянного изменения и улучшения продукции между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

11. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Отключите прибор от электрической сети и дайте ему полностью остыть. Очистите прибор, следуя рекомендациям в данной инструкции.
- Смотайте шнур питания.
- Храните прибор в сухом, прохладном месте.
- Хранение и транспортировку рекомендуется осуществлять в заводской упаковке.

Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Гарантийный срок: 12 месяцев. Срок службы: 3 года. Импортёр, лицо, уполномоченное на принятие претензий потребителей в России: ООО «КОНСТАНТА ТОРГ», 121552, город Москва, улица Оршанская, дом 5, помещение 137, тел.: 8 800 500-18-42, эл. почта: constorg@list.ru. Импортёр в РБ: ООО «МПР Ритейл», Беларусь, г. Минск, ул. Голубка, 2. Тел.: 8 (017) 396-85-17. Изготовлено в Китае. Изготовитель: Юйао Совелл Электрик Эпплайнс Ко., Лтд (С. В. Электрик Эпплайнс Ко., Лтд), адрес: № 12, 16 Хунцяо Роуд, город Юйао, провинция Чжэцзян, Китай, индекс 315400.





12. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Миксер электрический

Модель: 269-061

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности.
2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис-) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - появления внешних изменений, возникших в результате нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющих на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т. ч. появление радужных и темных пятен, а также коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами.
4. Настоящая гарантия действительна при предъявлении товара, в котором обнаружены дефекты, вместе с оригиналами настоящего талона и товарного чека, выданного продавцом.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

<https://leben-home.ru>

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование товара:		
Код товара:		Печать и подпись продавца:
Дата продажи:		
Срок гарантии:	12 месяцев с момента продажи товара	

Гарантийные обязательства не распространяются на изделие в случаях:

- нарушения условий инструкции по эксплуатации, в том числе неправильного подключения, неисправной/нестабильной электросети и/или плохого ухода за изделием;
- механического повреждения (следов ударов, трещин, сколов и пр.);
- негативного воздействия внешних факторов, в том числе воздействия влаги, высоких/низких температур, коррозии, окисления, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных;
- наличия признаков ремонта неуполномоченными лицами (самим покупателем);
- действия непреодолимой силы (пожара, аварии и пр.), несчастного случая, умышленных или неосторожных действий покупателя или третьих лиц;
- изменения конструкции товара, подключения внешних устройств, использования не по назначению;
- на элементы питания, шнур электропитания, а также на естественный износ деталей.

Внимание!

Прибор предназначен только для использования в домашних условиях.
В случае использования в коммерческой деятельности или при промышленном применении прибор снимается с гарантии.
Гарантийные обязательства теряют силу по истечении гарантийного срока.
Если при покупке товаров покупателем не были предъявлены претензии по комплектности товаров, внешнему виду, наличию механических повреждений, то в дальнейшем такие претензии не принимаются.
С условиями настоящего гарантийного талона ознакомлен и согласен.

(подпись, Ф. И. О. покупателя)

()

Корешок талона на гарантийный ремонт изделия



Данные о произведенном ремонте

✂
Модель.....
Серийный номер.....
Дата покупки.....
Покупатель.....
Адрес.....
Телефон.....
Дата ремонта/ АСЛ.....
Место печати продавца.....

Данные о произведенном ремонте

✂
Модель.....
Серийный номер.....
Дата покупки.....
Покупатель.....
Адрес.....
Телефон.....
Дата ремонта/ АСЛ.....
Место печати продавца.....

Данные о произведенном ремонте

✂
Модель.....
Серийный номер.....
Дата покупки.....
Покупатель.....
Адрес.....
Телефон.....
Дата ремонта/ АСЛ.....
Место печати продавца.....

Изделие..... Модель.....

Серийный №.....

Дата продажи.....

Фирма, продавец.....

Подпись продавца.....

Печать продавца.....

Покупатель.....

Адрес.....

Телефон.....

Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнении всех приведенных выше граф.

Корешок талона на гарантийный ремонт изделия



Данные о произведенном ремонте

✂
Модель.....
Серийный номер.....
Дата покупки.....
Покупатель.....
Адрес.....
Телефон.....
Дата ремонта/ АСЛ.....
Место печати продавца.....

Данные о произведенном ремонте

✂
Модель.....
Серийный номер.....
Дата покупки.....
Покупатель.....
Адрес.....
Телефон.....
Дата ремонта/ АСЛ.....
Место печати продавца.....

Данные о произведенном ремонте

✂
Модель.....
Серийный номер.....
Дата покупки.....
Покупатель.....
Адрес.....
Телефон.....
Дата ремонта/ АСЛ.....
Место печати продавца.....

Изделие..... Модель.....

Серийный №.....

Дата продажи.....

Фирма, продавец.....

Подпись продавца.....

Печать продавца.....

Покупатель.....

Адрес.....

Телефон.....

Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнении всех приведенных выше граф.

Корешок талона на гарантийный ремонт изделия



Данные о произведенном ремонте

✂
Модель.....
Серийный номер.....
Дата покупки.....
Покупатель.....
Адрес.....
Телефон.....
Дата ремонта/ АСЛ.....
Место печати продавца.....

Данные о произведенном ремонте

✂
Модель.....
Серийный номер.....
Дата покупки.....
Покупатель.....
Адрес.....
Телефон.....
Дата ремонта/ АСЛ.....
Место печати продавца.....

Данные о произведенном ремонте

✂
Модель.....
Серийный номер.....
Дата покупки.....
Покупатель.....
Адрес.....
Телефон.....
Дата ремонта/ АСЛ.....
Место печати продавца.....

Изделие..... Модель.....

Серийный №.....

Дата продажи.....

Фирма, продавец.....

Подпись продавца.....

Печать продавца.....

Покупатель.....

Адрес.....

Телефон.....

Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнении всех приведенных выше граф.